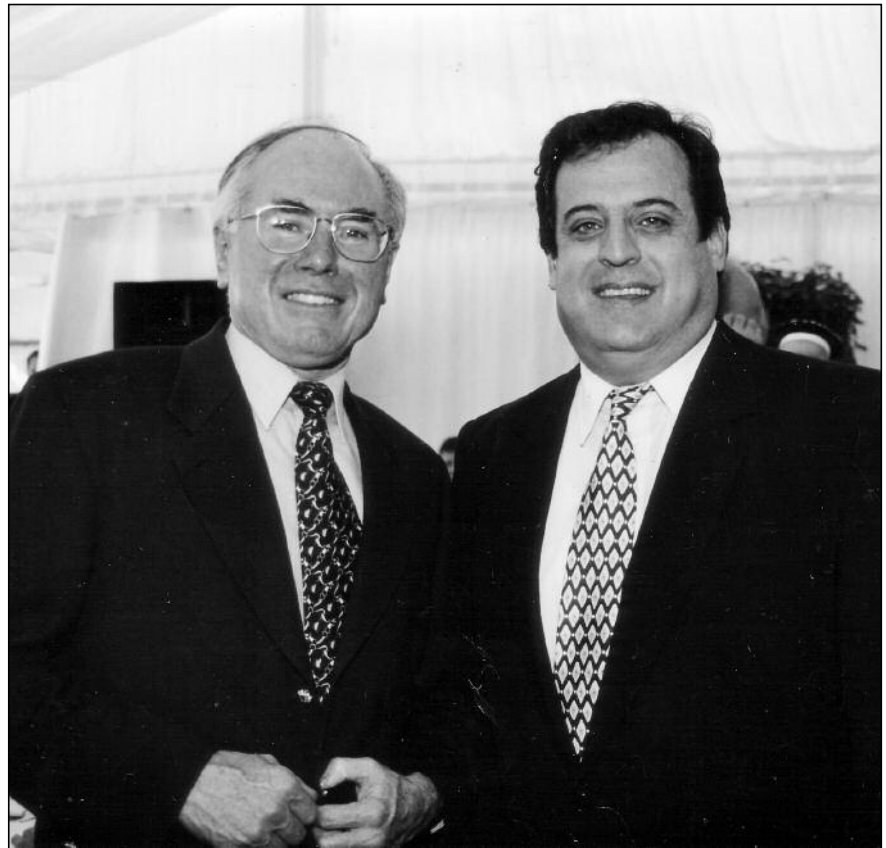


20 عاماً من الجهد المتواصل لنشر الحضارة العربية وإبراز الصورة الحقيقية والحسنة عن العرب في استراليا ومعظم دول العالم مجلة "الميدل ايست تايمز" الاسترالية تحتفل بعيدها العشرين

احتفلت "الميدل ايست تايمز" الاسترالية، بالذكرى العشرين لانطلاق مسيرتها المباركة الحافلة بالعطاء والإنجازات، وقد استطاعت أن تحظى بالمشروعية والثقة. تضيء "الميدل ايست تايمز" شمعتها العشرين في مسيرة العطاء الصحفي وهي تسابق الزمن نحو ركب الصحافة الحديثة الفعالة والمؤثرة، وقد أصبحت منبرا حرا وصوتا قويا ومرآة صادقة تعكس وجهة نظر الوطن العربي وتبرز الصورة الحقيقية الحسنة عن المواطن العربي في كل مكان، وتجسد آماله وأمانيه، متمسكة بقول الحقيقة والصدق، ومتوخية الأمانة والدقة والموضوعية، تحت شعار "انفتاح، اعتدال ونوعية".

وقد استطاعت "الميدل ايست تايمز" أن تسجل حضوراً متميزاً في المحافل الدولية والمنظمات العالمية، بكل نزاهة وتجرد وحرية، وتوفر خدمة صحفية متميزة تعبر عن الآراء والتوجهات ووجهات النظر، من خلال الخبر الدقيق الصادق والتحقيقات والمقابلات الجادة الرصينة، مما أكسبها سمعة تعتر بها في المجتمعين الاسترالي والعالمي.

ومع صدور المجلة في آذار عام 1985 وهي تتبع استراتيجية تقضي بالالتزام التام بحرية التعبير عن مختلف الآراء ووجهات النظر والدفاع عن قضايا حرية الإنسان والكلمة، مع التركيز في الخبر والتقرير والحوار والتحقيق والتحليل والمعلومة والصورة الاعلامية على تغطية مختلف القضايا محليا وعربيا ودوليا. وسعت الميدل ايست تايمز، بخطوات هائلة وحثيثة منذ بداياتها الأولى إلى أن تجدد نفسها وتدعم طاقمها بأحدث أجهزة الاتصال والطباعة، متسلحة بأفضل السبل للقفز بالمجلة إلى المستويات الكبرى، وقد تحققت ذلك من خلال محطات التطوير المهمة والمتواصلة التي شهدتها "الميدل ايست تايمز" في مسيرتها الطويلة، ومنذ ذلك التاريخ والمجلة تحرص على نفس الاستراتيجية لتحتل بذلك المكانة المرموقة في قلوب القراء.



المؤسس ورئيس التحرير الزميل كميل شلالا مع رئيس الوزراء الاسترالي جون هاوارد



الزميل كميل شلالا مع وزيرة الخارجية الاميركية السابقة مادلين اولبرايت



الوليدين طلال بن عبدالعزيز آل سعود

التاريخ ١٤٢٦/٠١/١٧ هـ
الموافق ٢٠٠٥/٠٢/٢٦ م

الموقر

سعادة الأستاذ كميل شلالا
المدير العام رئيس التحرير
مجلة المبدل إيست تايمز
سيدني - أستراليا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نشكركم على تهنيتكم لنا وعلى مشاعركم الطيبة والصداقة التي أبديتها، وكذلك على الأعداد التي استلمناها من مجلتكم الموقرة مجلة " المبدل إيست تايمز " الأسترالية، فهي مجلة قيمة وتقاريرها ذات قيمة عالية يستفاد منها في إظهار البعد الحضاري والتاريخي والإنساني للقضايا العربية والإسلامية، مع تمنياتنا لكم ولكافة العاملين معكم بالتوفيق والنجاح .

ولكم تحياتنا ...

الوليدين طلال بن عبدالعزيز آل سعود

رئاسة الجمهورية اللبنانية

مكتب الرئيس

بعيدا في ١١/١/٢٠٠٥

حضرة الأستاذ كميل شلالا المحترم
رئيس تحرير مجلة " مبدل إيست تايمز "

ان فخامة رئيس الجمهورية العماد اميل حود يقدر حسكم الوطني وتوجهاتكم، متمنيا " لمجلكم النجاح والازدهار.

مدير المكتب

العقيد كاي رعيدي

EMBASSY OF THE
UNITED ARAB EMIRATES
CANBERRA



سفارة
دولة الإمارات العربية المتحدة
كنبرا

الرقم:

التاريخ: 1998/5/29

السيد كميل شلالا المحرم
مدير عام ورئيس تحرير مجلة "المبدل إيست تايمز"

تحية طيبة وبعد،،،،

لقد تلقت بسعادة العدد 124 من مجلتكم الموقرة " المبدل إيست تايمز " (المطورة) ولقد كان لكلتكم الافئدة اثرا إيجابيا في نفسي لما لمست فيها من طرح بالالتزام الأدبي والأخلاقي بتقديم صحافة عربية موضوعية ومستيرة .

منسبا لكم ولجميع زملائكم وطالبتنا العربية كل التوفيق والنجاح.
لكم مني والى الاحوام،،،،،
والسلام،،،،،

خليفة محمد بنيت الفلاسي

السفير

الجمهورية اللبنانية
رئيس مجلس الوزراء

بيروت في ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٠

حضرة الأستاذ كميل شلالا المحترم
المدير العام - رئيس تحرير صحيفة مبدل إيست تايمز

تحية وبعد ،

تلقيت بسرور برقية التهنئة التي اعربتم فيها عن مشاعركم الطيبة وثقتكم الغالية .
اني اذ اشكركم على هذه المبادرة ، اغنى لكم شخصيا ولصحيفتكم الزاهرة المزيد من الازدهار والنجاح في خدمة قضايا لبنان المقيم والمغترب . وانا على ثقة بان تضامن اللبنانيين وتعاونهم كفيل بتحقيق الاهداف الوطنية التي تنطلق اليها جميعا .

وانتهز هذه المناسبة لاعرب من خلال صحيفتكم الزاهرة عن محبتي واحترامي لاهلنا الجالية اللبنانية في استراليا متمنيا لهم جميعا المزيد من التوفيق والنجاح .

رفيق الحريري



... مع سمو الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير الرياض



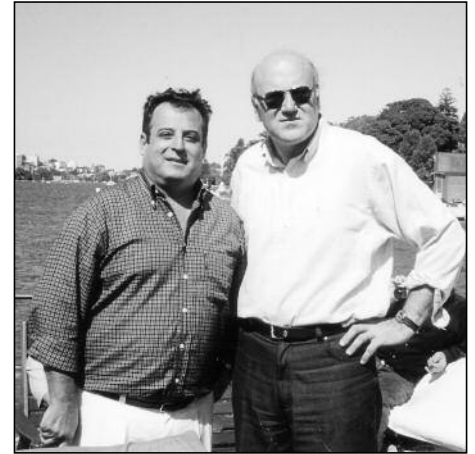
الزميل كميل شلالا والرئيس اللبناني الاسبق الياس الهراوي



... مع رئيس حكومة نيوزلاند ويلز بوب كار



... مع نائب حاكم دبي وزير المالية في دولة الإمارات سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم



مع رئيس الوزراء اللبناني نجيب ميقاتي



... مع أمين عام مجلس التعاون الخليجي عبد الرحمن بن حمد العطية



... مع الجنرال ميشال عون

هذه البلاد باننا لسنا مجرد اعداد بشرية تبحث عن الامان تزاخم الآخرين على لقمة العيش بل تاريخ وحضارة تعود الى اصالة متجذرة في تربة الفكر الانساني منذ آلاف السنين. لم تكن المجلة في انطلاقتها سوى صرخة وليد قدم الى عالم الشتات يحاول ان يبحث عن ذاته عبر مفردات

جاءت اشبه بنشرة دورية لا تزيد عن صفحات من القلم العادي لا تتجاوز اصابع الكف الواحدة. يومها كان الشغل الشاغل هم الوطن المحترق على اكف النزاعات الالهية، على صوت الراجمات والبنادق التي حولت لبنان الى ركام وابناءه الى وقود بشري للنار التي تصرخ مطالبة بالمزيد ... وهنا كنا نحاول ان نشعر في

كأي شيء آخر في هذه الحياة بدأت مجلة "الميليل ايسيت تايمز" الاسترالية، صغيرة تحمل من الاحلام والطموحات ما دفعها الى العمل الدؤوب حرصا منها على ان تشكل اضافة في الساحة الاعلامية العربية في المغرب الاسترالي. واذا كانت مجلة "الميليل ايسيت تايمز" قد استطاعت عبر اكثر من عشرين عاما من الجهد المتواصل ان تخلق لنفسها مكانة كمجلة سياسية بالدرجة الاولى تتوجه الى ابناء الجالية العربية بلغتهم والى دوائر صنع القرار والمحافل الدولية في هذا الطرف البعيد عن الوطن الام باللغة الانكليزية. فان ذلك لم يتحقق بسهولة بل حتى ان الكثير من الطموحات لم تتحقق بعد طالما ان الحياة سلسلة من الاهداف التي ما ان حقت احداها حتى تجد لنفسك هدفا جديدا وهكذا. بدأت "الميليل ايسيت تايمز" انطلاقتها عام 1985 بداية متواضعة لا تعدو كونها محاولة سعي القامون على المجلة يومها خلق تواصل اعلامي بين الوطن والمهجر. البداية كانت صعبة بل قاسية والى حد راض العديد على انها لن تطول اكثر من اشهر او اعوام كاقصى حالات التفاؤل .. لكن ها هو العام 2005 قد اتى و"الميليل ايسيت تايمز" ما زالت حية ترزق بل وولدت لنفسها مكانة لا نقول بانها هي الافضل لكنها حققت قفزات نوعية عبر تاريخها. من يعود الى الاعداد الاولى للمجلة سيعرف ان البداية



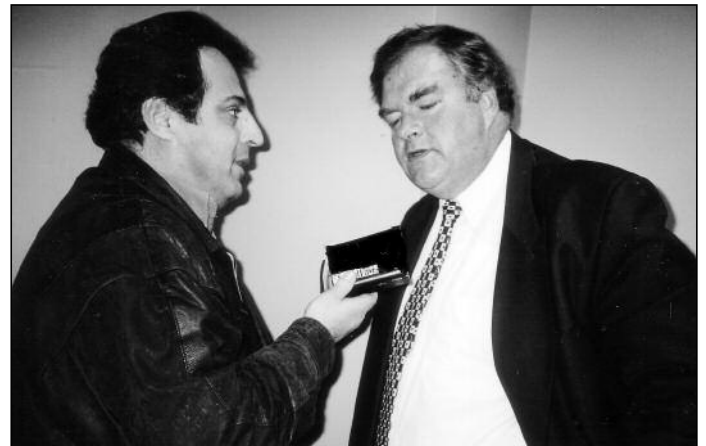
... مع سماحة المفتي محمد قباي



رئيس التحرير الزميل كميل شلالا مع غبطة البطريرك نعمة الله صغير



... مع الرئيس اللبناني الأسبق أمين الجميل



... مع زعيم المعارضة الفيدرالية الاسترالية كيم بيزلي



... مع البطريرك غريغوريوس الثالث لحام



... مع المدعي العام الاسترالي فيليب رادوك



... مع وزير الخارجية الاسترالي الكسندر داوونر

لم تكن الامكانيات الفنية في المرحلة الاولى قادرة على الاحاطة بكل مستجدات الاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية الا انها نجحت الى حد ما ان تربط المهاجر باحداث الوطن.

ففي البداية كانت المجلة منكبدة على هم الوطن وعلى هم



المغترب الاسترالي بدءا من لبنان وحتى الخليج العربي وشمال افريقيا والمغرب العربي... لم تأت هذه السياسة دفعة واحدة بل احتاجت الى فترات من العمل المتواصل.

على مدى السنوات العشرين عاصرت الميثل ايسيت تايمر احداثا خطيرة في الوطن الام وفي استراليا. ربما

اللغة وبناء جسر التواصل مع ما انقطع جغرافيا على الاقل. بيد ان البداية رغم تواضعها من حيث الامكانيات الفنية لم تكن خاطئة والدليل انها ما زالت تنمو وتكبر. على مدى اكثر من عقدين خطت مجلة "الميثل ايسيت تايمر" لنفسها مسارا اعتمدت فيه على شعار المجلة "الفتح، اعتدال ونوعية" من والى الجالية العربية في



... مع وزير التعليم العالي السعودي خالد بن محمد العنقري



... مع الوزير والزعيم وليد جنبلاط



... مع سمو الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز



... الوزير اللبناني السابق فؤاد السنيورة



الزميل شلالا يتسلم درع اللجنة الوطنية لشؤون الأسرى والمفقودين الكويتية



... مع السفير السعودي السابق في كانبيرا محمد بن ابراهيم الحجيلان

حضورها الدائم خدمة لقراءها ولمتابعة الحدث اينما كان ولاعطاء صناع القرار في استراليا والمننديات الدولية فكرة شاملة عن السعي الدؤوب للدول العربية لتحقيق الافضل في سائر المجالات، هذا فضلاً عن الثقافة والحضارة العربية وإبراز الصورة الحقيقية والحسنة عن العرب.

غير هذا التاريخ التفت "الميليل ايسيت تايمز" العديد من الشخصيات الهامة التي تجلت نورا هاما على المسرح السياسي مثل رئيس الوزراء الفيدرالي جون هاورد والأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض والرئيسان اللبنانيان أمين الجميل والياس الهراوي وعلى الصعيد العالمي وزيرة الخارجية الأميركية السابقة مادلين اولبرايت.

طبعاً لا يمكن القول بان "الميليل ايسيت تايمز" وصلت الى ما تريد بل على العكس تماماً نحن ما زلنا نصنع الاحلام والطموحات كي ننقل بها من التأمل الى الواقع. والدليل على هذا اننا بدأنا نشر دورية لا تتعدى صفحاتها عدد اصابع الكف الواحدة والان ها هي المجلة بين ايديكم واحكموا عليها.

بالتأكيد، ان العمل الاعلامي اثنه بسباق محموم لا تستقر فيه مواقع الخيول المتسارعة الى الكأس. يكفي القول باننا في "الميليل ايسيت تايمز" نعرف من نحن واين موقعنا ... بيد ان الاهم اننا لدينا من الطموحات المشروعة التي تعطينا القوة والدافع للاستمرار ايا كانت العقبات.



الزميل شلالا يتسلم كتاب تقدير من مفوض الشرطة السابق في نيوساوث ويلز

اعتداءات الحادي عشر من ايلول 2001 في الولايات المتحدة الى تفجيرات بالي 2002 ثم الى الحرب على العراق ناهيك عن متابعة انتفاضة الاقصى والتقدم العالمي والاقتصادي والعمراني والصناعي الذي تشهده دول الخليج هذا بالإضافة الى التغطية الواسعة لمؤتمرات مجلس التعاون الخليجي وغيرها من الفعاليات السياسية والاقتصادية في الكويت والرياض وسلطنة عمان قطر والبحرين والإمارات وبيروت والدول العربية الاخرى حيث كان لهذه المجلة الرائدة

ابنائها في الغربية. فعندما انطلقت المجلة كان لبنان ما يزال في قلب المحرقة التي انت على كل شيء الا ارادة الشعب وصموده وتصميمه على مقاومة الغناء. فمن معركة سوق الغرب الى الاجتياح الاسرائيلي للبنان ومحاصرة بيروت وخروج المقاتلين الفلسطينيين، كان للمجلة وقفات عديدة مع هذه الاحداث التي هزت العالم كله. كانت المواد التحريرية يومها تصلنا على الهاتف وساعات طويلة لكثافة المادة واعداد الخبر قبل الطباعة. ثم اندلعت حرب الخليج الاولى بين العراق ويران، فواصلت المجلة تغطيتها للاحداث.

بعد ذلك جاء الطائف برعاية المملكة العربية السعودية المؤتمر الذي اعلن نهاية الحرب الاهلية اللبنانية لكنه لم ينه نظرياً الخلافات ضمن منظورها الاقليمي والمحلي. وكانت "الميليل ايسيت تايمز" مع الحدث.

مع بداية التسعينات، بدأت المجلة تسير نحو البلوغ عبر احداث العدوان العراقي لدولة الكويت وما تبعه ذلك من عواقب ما زال الوطن العربي يحصد نتائجها حتى الآن. في هذه الفترة دخلت "الميليل ايسيت تايمز" التكنولوجيا وبذلت من اساليبها واخراجها الفني .. وخلال السنوات الخمس الاخيرة بذلت المجلة لباس الطفولة لتنتقل الى سن الرشد شكلاً ومضموناً اذ اخذت المجلة تنتشر خارج حدود استراليا لتصل الى أميركا، اوربوا، آسيا ومعظم دول الشرق الاوسط والمغرب العربي إضافة لمراكز القرار الدولي والمنظمات العالمية هذا فضلاً عن توجيه الدعوات الرسمية لها من قبل العديد من الدول العربية والاسيوية.

لقد تابعت "الميليل ايسيت تايمز" الاحداث العالمية من



... مع وزير الصحة الاسترالي طوني أبوت



... مع وزير الخارجية الكويتي الشيخ الدكتور محمد صباح المعالم الصباح



الزميل كميل شلالا مع رئيس الوزراء الراحل رفيق الحريري



... مع وزير التجارة الاسترالي مارك فايل



... مع رئيس مجلس النواب في نيوساوث ويلز جون اكوفينا



... مع وزير التعليم المهني والتقني الاسترالي غاري هاردغريف



... سمو الشيخ أحمد بن سعيد المكتوم رئيس دائرة دبي للطيران المدني ورئيس طيران الإمارات



... مع وزير الدولة لشؤون المجلس الأعلى في دولة الإمارات الشيخ فاهيم بن سلطان القاسمي



... مع السفير الكويتي في كانبيرا ناصر حجي المزين



... مع القائد الاعلى للقوات المسلحة الاسترالية بيتر غوسغروف



... مع سفير الإمارات السابق في كانبيرا خليفة بخيت الفلاسي



... مع مدير عام بلدية دبي فاسم سلطان



... مع الدكتورة حنان عشاوي



... مع السفير الاسترالي لدى الكويت رالف كينغ



... مع ملكة جمال لبنان جويل بلقي



... مع الزعيم العمالي السابق مارك لايتام



... مع السفير الاميركي في كانبيرا توم شيفر



... مع وزير الدفاع الاسترالي روبرت هيل



الزميل شلالا مع الوزير سليمان فرنجية



زعيم المعارضة جون بروغدن والنائب براد هازرد يتصفحان مجلة "الميدل ايست تايمز"



... مع سفير الفاتيكان السابق في كانبيرا



... مع السفير الايراني السابق في كانبيرا غولم خوشرو



... مع رئيس حكومة ينوساوت ويلز السابق نيك غراينر



... مع رئيس بلدية مسقط المهندس عبدالله بن عباس بن أحمد



... مع سفيرة استراليا في لبنان منقني شويبيكي لدى زيارتها لمكاتبنا قبل سفرها الى لبنان



... مع سمو الشيخة حصة صباح السالم الصباح



... مع الوكيل المساعد السابق لشؤون الشرق الاوسط في الخارجية الاسترالية فيكتوريا أون لدى زيارتها لمكاتبنا



... مع مدير عام الهجرة جيم اوغاليقان لدى زيارته لمكاتبنا



... مع رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري كميل شمعون



... مع مدير مكتب السفير السعودي السابق في كانبيرا الدكتور عبدالله الرشود



... مع رئيس جمعية الصحفيين الكويتية أحمد يوسف بهبهاني والنقيب محمد البعلبكي وصاحب صحيفة "كويت تايمز" يوسف العليان

Middle East Times' 20th Anniversary

The *Middle East Times*, an important bridge between Australia and the Middle East, recently celebrated its 20th anniversary with a pledge from the editorial board to continue our mission to be an independent and strong forum that mirrors the true picture of Arab countries and their outstanding citizens and culture.

The *Middle East Times* has from the beginning adopted objectivity, accurate reporting and variation of opinions. Being the only bilingual magazine that specializes in Arab world affairs in Australia, we have succeeded in cementing our presence in international forums.

The *Middle East Times* has wide and selective readership in Australia, the United States, Asia, Europe and, of course, the Middle East.

Our first edition was published in March 1985, and was hailed as being a defining moment in informing the Australian readers including politicians, industrialists and academics about important issues and developments in the Arab region.

We have strived to cover important developments in the Middle East including: the Lebanese civil war, the ramifications of the Israeli invasion to Lebanon, Altaef Conference, which



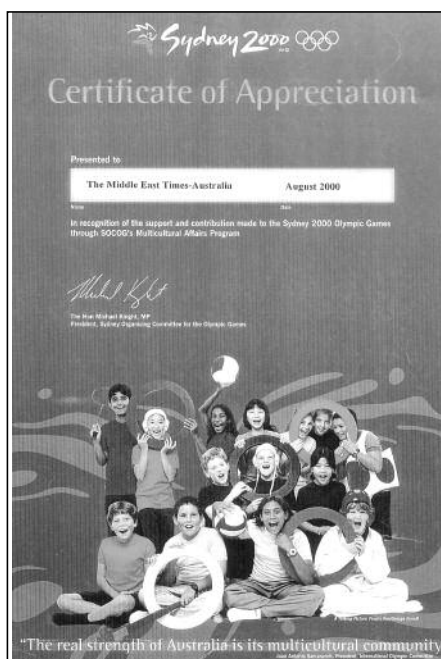
announced the end of the Lebanese war, the first Palestinian uprising, the Iraqi invasion of Kuwait, Gulf Cooperation

Council conferences, 11 September and Bali attacks and economic progress in Saudi Arabia, Oman, Kuwait, United Arab Emirates, Qatar and other Arab countries, and the struggle of the Palestinian people to liberate their occupied lands.

Our journey has been hard but rewarding. We constantly receive letters from readers who are heartened by our commitment to strengthen relations between Australia and the Arab world.

We believe it is vital that Australian as well as Middle Eastern readers know about different points of views.

Furthermore, we feel that coverage of Middle Eastern issues in local media has been wanting. *The Middle East Times* does not only cover this deficiency but also ensures that its editorial reflect the true state of affairs in the region and the factual feeling of injustice that prevails among the Arab population in the Arab world.



The Ethnic Communities' Council of NSW Inc.

hereby awards

Middle East Times

the status of Honorary Friend

In recognition of your support in working with the Ethnic Communities' Council of NSW towards a more harmonious and cohesive multicultural society

5 May 1999


Paul Nicolaou
Chairperson


Raymond Arraj
Secretary